

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE JOLIETTE

Nº: 705-06-000009-218

(Action collective)
COUR SUPÉRIEURE

JACQUES GÉNÉREUX
Et
ROBERT BEAUDRY

Demandeurs

C.

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.

Et

DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

Et

LA PERSONNELLE ASSURANCES GÉNÉRALES
INC.

Et

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE

Et

AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Et

L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

Et

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET
HABITATION INC.

Et

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.

Et

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE BENEVA INC.

Et

COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET
AUTO TD

Et

ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE
D'ASSURANCE

Et

PAFCO COMPAGNIE D'ASSURANCE

Et

PEMBRIDGE, INSURANCE COMPANY

Et

COMPAGNIE D'ASSURANCE SONNET

Et

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE
D'ASSURANCE

Et

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE
NORTHBRIDGE

Et

GROUPE PROMUTUEL FÉDÉRATION DE
SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE
GÉNÉRALE

Et

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-
OPERATORS

Et

COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO

Et

LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
WAWANESA

Et

GROUPEMENT DES ASSUREURS AUTOMOBILES

Défenderesses

**DEMANDE DES DÉFENDERESSES, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE BENEVA INC. ET
L'UNIQUE ASSURANCE GÉNÉRALE INC., POUR PERMISSION DE PRÉSENTER
UNE PREUVE APPROPRIÉE**

(Article 574 (3) C.p.c.)

**À L'HONORABLE JUGE PIERRE NOLET, J.C.S., LES DÉFENDERESSES, SOCIÉTÉ
D'ASSURANCE BENEVA INC. (« Beneva ») ET L'UNIQUE ASSURANCE GÉNÉRALE
INC. (« L'Unique ») EXPOSENT RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :**

INTRODUCTION

1. Par la présente demande, Beneva et l'Unique sollicitent l'autorisation de produire une preuve documentaire qui leur est propre en prévision de l'audition de la demande d'autorisation d'exercer une action collective introduite par les Demandeurs;
2. La présente demande vise l'introduction en preuve des éléments suivants, lesquels sont essentiels et indispensables à l'examen de la demande d'autorisation :
 - a. Le contrat d'assurance automobile type émis par SSQ, société d'assurance vie inc. (« SSQ »), pièce **B-1**;
 - b. Le contrat d'assurance automobile type émis par La Capitale assurances générales inc. (« La Capitale »), pièce **B-2**;
 - c. Le contrat d'assurance automobile type émis par L'Unique, pièce **B-3**;

3. La preuve que veulent produire Beneva et L'Unique vise à aider la Cour dans le cadre de l'examen des critères de l'article 575 du *Code de procédure civile* quant à savoir si l'action collective proposée devrait être autorisée;

LA NATURE DE L'ACTION COLLECTIVE ENTREPRISE

4. Le 25 mars 2021, les Demandeurs ont déposé leur demande d'autorisation au bénéfice des membres putatifs du groupe décrit au paragraphe 14 de la demande d'autorisation;
5. Par leur procédure, les Demandeurs allèguent entre autres que les Défenderesses auraient mis en place un stratagème visant à diriger leurs clients vers des carrossiers faisant partie d'une liste préétablie, sans leur divulguer qu'il existerait une entente entre lesdits carrossiers et les Défenderesses voulant, qu'en contrepartie dudit référencement, une ristourne monétaire serait versée;
6. Or, le portrait de la situation exposée par les Demandeurs dans leur demande d'autorisation est erroné et incomplet;
7. Ce faisant, en plus d'appuyer les différentes demandes pour obtenir la permission de produire une preuve appropriée déposée par d'autres défenderesses, Beneva et L'Unique désirent également obtenir l'autorisation de déposer les pièces B-1, B-2 et B-3;
8. En effet, ces pièces sont utiles à Beneva et L'Unique afin de démontrer que les contrats d'assurance automobile qu'émettaient SSQ, La Capitale et L'Unique, étaient en tous points conformes aux modèles standardisés du *formulaire de police d'assurance automobile du Québec (F.P.Q.) : NO. 1 formulaire des propriétaires*, lequel était approuvé par l'Autorité des Marchés Financiers en vertu de l'article 71 de la *Loi sur les assurances*;
9. Cette preuve appropriée spécifique à Beneva et L'Unique permettra de broser un portrait complet du recours envisagé par les Demandeurs;
10. Il est dans l'intérêt de la justice que la présente demande de Beneva et L'Unique soit accordée et que les documents joints à la présente, qui s'avèrent essentiels et indispensables, puissent être déposés au dossier de la Cour et considérés dans le cadre de l'examen des critères de l'article 575 *C.p.c.*;
11. Beneva et L'Unique soumettent respectueusement que cette demande est conforme aux principes de proportionnalité de l'article 18 *C.p.c.*, qu'elle facilitera la bonne administration de la justice et qu'elle est bien fondée en faits et en droit.

POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :

ACCUEILLIR la présente demande des défenderesses, Société d'assurance Beneva inc. et L'Unique assurance générale inc., pour produire une preuve documentaire appropriée;

AUTORISER les défenderesses, Société d'assurance Beneva inc. et L'Unique assurance générale inc., à produire au dossier de la Cour la preuve documentaire suivante :

- a. Le contrat d'assurance automobile type émis par SSQ, société d'assurance vie inc., pièce B-1;
- b. Le contrat d'assurance automobile type émis par La Capitale assurances générales inc., pièce B-2;
- c. Le contrat d'assurance automobile type émis par L'Unique assurance générale inc., pièce B-3.

LE TOUT SANS FRAIS sauf en cas de contestation.

Québec, ce 4 octobre 2024

BCF, s.e.n.c.r.l.

Me Mario Welsh

mario.welsh@bcf.ca

Me Marie-Julie Lafleur

marie-julie.lafleur@bcf.ca

Me Maxime L. Blanchard

maxime.blanchard@bcf.ca

BCF S.E.N.C.R.L.

Complexe Jules-Dallaire, T1

2828, boulevard Laurier, 12^e étage

Québec (Québec) G1V 0B9

Téléphone : 418 266-4500

Télécopieur : 418 266-4515

AVOCATS DES DÉFENDERESSES, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE

BENEVA INC. et L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

Notre référence : **0037202-0045**

Code BB-8056

Lavoie, Kathleen

De: Lavoie, Kathleen
Envoyé: 4 octobre 2024 09:16
À: fdaigle@dmdroit.com; mdoucet@dmdroit.com; notification@dmdroit.com;
eazran@stikeman.com; ateofilovic@stikeman.com;
Sophie.melchers@nortonrosefulbright.com; vincent.rochette@nortonrosefullbright.com;
francesca.taddeo@nortonrosefullbright.com; spitre@blg.com;
melissa.rivest@lrm.com; Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com;
stephane.roy@lrm.com; sean.griffin@langlois.ca; sandra.desjardins@langlois.ca;
notificationmtl@langlois.ca; ctrepazier@fasken.com; drobitaille@fasken.com;
srichemont@fasken.com; claudemarseille@blakes.com; ariane.bisaillon@blakes.com;
cristina.cataldo@blakes.com; Me Erik P. Masse; notification@belangersauve.com;
pbrossoit@rsslex.com; ccassagnabere@rsslex.com; mmccann@blg.com;
francois.hache@lrm.com
Cc: Welsh, Mario; Lafleur, Marie-Julie; Blanchard, Maxime L.
Objet: *NOTIFICATION* Jacques Généreux et al c./ Desjardins Groupe d'assurances générales
inc. et al - 705-06-000009-218
Pièces jointes: Demande pour permission de présenter une preuve appropriée (2024-10-04)
(303986549.1).pdf; B-1 FPQ1 Police d'assurance automobile du Québec (SSQ)
(303986364.1).pdf; B-2 FPQ1 Police d'assurance automobile du Québec (La Capitale)
(303986363.1).pdf; B-3 FPQ1 Police d'assurance automobile du Québec (L'Unique)
(303986655.1).pdf

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE JOLIETTE

Nº: 705-06-000009-218

(Action collective)
COUR SUPÉRIEURE

JACQUES GÉNÉREUX
Et
ROBERT BEAUDRY

Demandeurs

c.
DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES
INC.
Et
DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
Et
LA PERSONNELLE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
Et
INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE
Et
AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE
Et
L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
Et
INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET
HABITATION INC.
Et
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.
Et
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE BENEVA INC. (faisant autrefois
affaire sous le nom de La Capitale assurances générales
inc.)
Et
COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD
Et

ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE
Et
PAFCO COMPAGNIE D'ASSURANCE
Et
PEMBRIDGE, INSURANCE COMPANY
Et
COMPAGNIE D'ASSURANCE SONNET
Et
ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
Et
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE
Et
GROUPE PROMUTUEL FÉDÉRATION DE SOCIÉTÉS
MUTUELLES D'ASSURANCE GÉNÉRALE
Et
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-
OPERATORS
ET
COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO
Et
LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
WAWANESA
Et
GROUPEMENT DES ASSUREURS AUTOMOBILES

Défenderesses

NOTIFICATION PAR COURRIEL
(Article 110 C.p.c.)

EXPÉDITEUR :



BCF S.E.N.C.R.L.

Complexe Jules-Dallaire, T1
2828, boul. Laurier, 12^e étage
Québec (Québec) G1V 0B9
Téléphone : 418 266-4500
Télécopieur : 418 266-4515

Me Mario Welsh

mario.welsh@bcf.ca

Me Marie-Julie Lafleur

marie-julie.lafleur@bcf.ca

Me Maxime L. Blanchard

maxime.blanchard@bcf.ca

Notre dossier : 037202-00045

AVOCATS DES DÉFENDERESSES, **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
BENEVA INC. (faisant autrefois affaire sous le nom de La
Capitale assurances générales inc.), L'UNIQUE ASSURANCES
GÉNÉRALES INC., SOCIÉTÉ D'ASSURANCE BENEVA INC. EN REPRISE
D'INSTANCE DE SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Daigle & Matte

466A, rue Bonaventure
Trois-Rivières (Québec) G9A 2B4
Téléphone: 819-840-1881, p. 230 / p.241
Télécopieur: 819-840-1880

Me François Daigle

fdaigne@dmdroit.com

Me Michèle Doucet

mdoucet@dmdroit.com

notification: notification@dmdroit.com

Avocats des demandeurs, **JACQUES GÉNÉREUX ET ROBERT
BEAUDRY**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Éric Azran

eazran@stikeman.com

Me Alexa Teofilovic

ateofilovic@stikeman.com

Stikeman Elliot

1155, René Lévesque Ouest, # 4000

Montréal (Québec) H3B 1S6

Téléphone : 514-397-3136

Télécopieur : 514-397-3222

Avocats de la défenderesse, **AVIVA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE COOPERATORS, COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO ET PREMBRIDGE, INSURANCE COMPANY**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Sophie Melchers

Sophie.melchers@nortonrosefulbright.com

Me Vincent Rochette

vincent.rochette@nortonrosefullbright.com

Me Francesca Maria Taddeo

francesca.taddeo@nortonrosefullbright.com

notifications-mtl@nortonrosefulbright.com

Norton Rose Fulbright Canada, s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Bureau 2500, 1, Place Ville Marie

Montréal (Québec) H3B 1R1

Téléphone : 514-847-4784

Télécopieur : 514-286-5474

Avocats de **DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC., DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC. ET LA PERSONNELLE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Stéphane Pitre

spitre@blg.com

Téléphone : 514-954-3147

Me Marc-André McCann

mmccann@blg.com

Téléphone : 514-954-2612

Télécopieur : 514-954-1905

Borden Ladner Gervais LLP

1000, rue De La Gauchetière Ouest, suite 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

Avocats de **ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SONNET ET GROUPE PROMUTUEL FÉDÉRATION DE SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me François Hache

francois.hache@lrmm.com

Téléphone : 514-925-6327

Me Mélissa Rivest

melissa.rivest@lrmm.com

Téléphone : 514-925-6387

Me Stéphane Roy

stephane.roy@lrmm.com

Téléphone : 514-925-6349

Télécopieur : 514-925-9001

Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l.

1, Place Ville Marie, bureau 1300

Montréal (Québec) H3B 0E6

Avocats de **COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Sean Griffin

sean.griffin@langlois.ca

Téléphone : 514-842-9512

Me Sandra Desjardins

sandra.desjardins@langlois.ca

notificationmtl@langlois.ca

Téléphone : 514-842-9512

Télécopieur : 514845-6573

Langlois Avocats, s.e.n.c.r.l.

1250, boulevard René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal (Québec) H3B 4W8

Avocats de **INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE, LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Christian Trépanier

ctrepanier@fasken.com

Téléphone : (418) 640-2011

Télécopie : (418) 647-2455

Me Dave Robitaille

drobitaille@fasken.com

Téléphone : (418) 640-2083

140, rue Grande-Allée Est, 8^e étage

Québec (Québec) G1R 5M8

Me Sébastien Richemont

srichemont@fasken.com

Téléphone : (514) 397-5121

Télécopie: (514) 397-7600

Fasken Martineau DuMoulin sencrl, s.r.l.

CP 242, Tour de la Bourse

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700

Montréal (Québec) H4Z 1E9

Avocats de la défenderesse, **INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET HABITATION INC.**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Claude Marseille

claudemarseille@blakes.com

Téléphone : (514) 982-5089

Téléphone : (514) 244-0403

Télécopieur : (514) 982-40991,

Me Ariane Bisailon

arianebisailon@blakes.com

Me Cristina.Caltado

cristina.cataldo@blakes.com

Téléphone : (514) 982-4137

Télécopieur : (514) 982-4099

Blake, Cassels & Graydon

Place Ville-Marie, # 3000

Montréal (Québec) H3B 4N8

Avocats de la défenderesse, **LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA**

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Érik P. Masse

epmasse@belangersauve.com

notification@belangersauve.com

Téléphone : (514) 876-6241

Télécopieur : (514) 878-3053

Bélanger Sauvé, s.e.n.c.r.l.

5, Place Ville Marie, # 900

Montréal (Québec) H3B 2G2
Avocats de la défenderesse, **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE**
NORTHBRIDGE

COURRIEL ENVOYÉ À :

Me Pierre Brossoit

pbrossoit@rsslex.com

Téléphone : (514) 878-2631

Télécopieur : (514) 878-1865

Me Caroline Cassagnabère

ccassagnabere@rsslex.com

Téléphone : (514) 393-7475

Télécopieur : (514) 878-1865

Robinson Sheppard Shapiro s.e.n.c.r.l.

Tour de la Bourse

800, rue du Square-Victoria, # 4600

Montréal (Québec) H4Z 1H6

Avocats de la défenderesse, **GROUPEMENT DES ASSUREURS**
AUTOMOBILES

LIEU ET DATE DE L'ENVOI :

Québec, le 4 octobre 2024

NATURE DES DOCUMENTS JOINTS AU COURRIEL :

Le document suivant est en pièce jointe :

NOMBRE DE PAGES :

Demande pour permission de présenter une preuve
appropriée (5 pages)

Pièce B-1 (36 pages)

Pièce B-2 (15 pages)

Pièce B-3 (16 pages)

No.: 705-06-000009-218

(Action collective)

COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

JACQUES GÉNÉREUX

Et

ROBERT BEAUDRY

Demandeurs

C.

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.**

Et

ALS

Défenderesses

**DEMANDE DES DÉFENDERESSES, SOCIÉTÉ
D'ASSURANCE BENEVA INC. ET L'UNIQUE
ASSURANCE GÉNÉRALE INC. POUR
PERMISSION DE PRÉSENTER UNE PREUVE
APPROPRIÉE**

(Article 574 (3) C.p.c.)

ME MARIO WELSH

mario.welsh@bcf.ca

Me Marie-Julie Lafleur

marie-julie.lafleur@bcf.ca

Me Maxime L. Blanchard

maxime.blanchard@bcf.ca



nd : 037202-0045

Complexe Jules-Dallaire, T1
2828, boul. Laurier, bureau 1200
Québec (Québec) G1V 0B9
Tel: (418) 266-4500
Fax: (418) 266-4515